

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 132 (2006)  
**Heft:** 31-32: Auf knappem Grund

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Jeder Tag ein Härtetest

Ein Industrieboden muss nicht nur gut aussehen, sondern auch hart im Nehmen sein. Hohe Druckbelastungen, Abrieb, Schläge, Säuren und Witterungseinflüsse stellen tagtäglich grosse Anforderungen an Beläge unterschiedlicher Art. Für belastbare und qualitativ hoch stehende Lösungen wenden Sie sich besser an die Spezialisten des Verbands Schweizerischer Industrie- und Unterlagsbodenunternehmen VSIU-ASESI. Wir machen darunter und darüber Boden gut. Weitere Informationen unter [www.vsiu-asesi.ch](http://www.vsiu-asesi.ch) / Tel. 031 970 08 81



FACHHOCHSCHULE  
ZENTRALSCHWEIZ

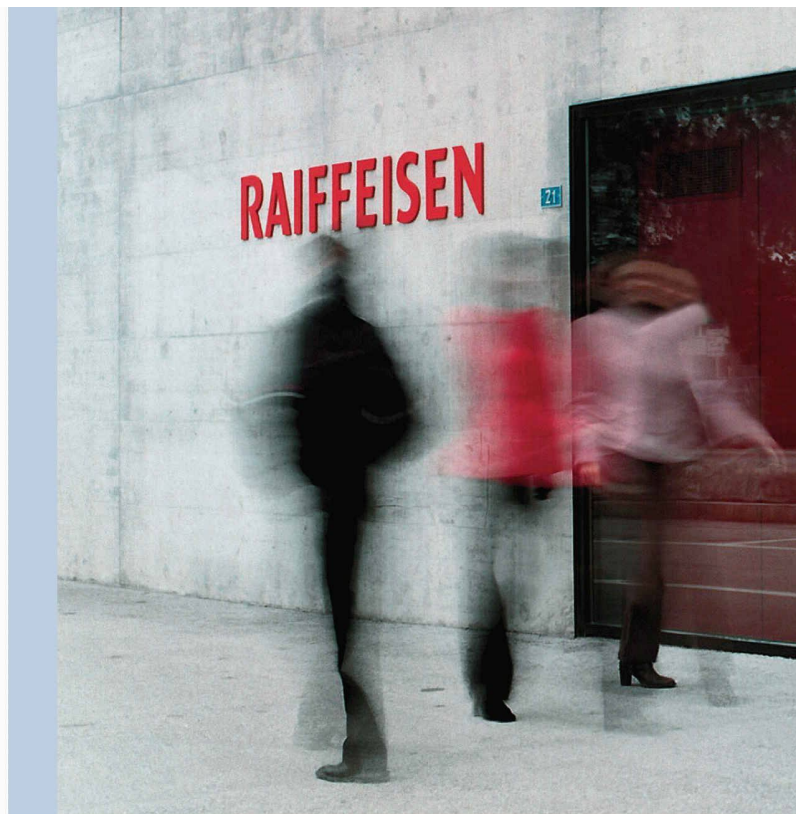
**HTA**

HOCHSCHULE FÜR  
TECHNIK+ARCHITEKTUR  
LUZERN

### Weiterbildungsangebote 2006

- > **Immobilienbewertung**, Zertifikatskurs CAS, Start Okt.06  
→ Infoveranstaltung am 12.09.06 um 18.20 Uhr
- > **Projektmanager Bau**, Zertifikatskurs CAS, Start Sept.06
- > **Bau + Energie**, Nachdiplomkurs, Start: 20. Oktober 2006
- > **Weiterbildungskurse August - Dezember 2006**
  - > Kursreihe Architekturvisualisierung:
    - > Bildmontage
    - > 3-D Rendering
    - > Architektur- und Modellfotografie
    - > Modellbau
    - > Präsentation
  - > Elektrobiologie: Elektrotechnik ohne Elektromog
  - > Minergie P® - ein Gebäudestandard der Zukunft
  - > Erdwärmesondenanlagen: Planung und Berechnung
  - > IDEA<sup>XP</sup> Basiskurs
  - > IDA Raum, Raumsimulationen leicht gemacht
  - > IDA ICE, Indoor Climate and Energy

Weitere Angebote und Infos: [www.hta.fhz.ch/wb](http://www.hta.fhz.ch/wb)  
Auskunft: [weiterbildung@hta.fhz.ch](mailto:weiterbildung@hta.fhz.ch), Tel. 041 349 34 80



## Studienauftrag Raiffeisenbank Obersiggenthal

Die Raiffeisenbank Obersiggenthal plant den Um- und Ausbau des bestehenden Geschäftshauses an der Hertensteinstrasse 16 in 5415 Nussbaumen.

Mittels Studienauftrag wird ein Projekt zur Umsetzung evaluiert werden. Das Teilnehmerfeld wird mittels Präqualifikation zusammengestellt.

Aussagekräftige Bewerbungen von Architekturbüros aus der Region sind bis spätestens 17. August 2006 zu richten an:

Raiffeisen Schweiz, Bankenbetreuung  
Martin Kaiser, Raiffeisenplatz 1, 9000 St.Gallen

Das Wettbewerbsprogramm und die notwendigen Informationen finden Sie unter:

[www.raiffeisen.ch/studienauftrag](http://www.raiffeisen.ch/studienauftrag)

Wir machen den Weg frei

**RAIFFEISEN**

# WETTBEWERBE

## Auftraggeber, Betreuer

## Objekt, Aufgabe

## Verfahren, Preissumme

### Wettbewerbe

Hôpital du Jura Département projets et qualité Faubourg des Capucins 30, case postale 551, 2800 Delémont	<b>Réalisation d'un centre de rééducation sur le site de Porrentruy de l'Hôpital du Jura</b>	Concours de projets, procédure sélective (5 à 7 participants). La somme globale des prix est de 100 000 fr.
<b>NEU</b> Stadt Koblenz Amt für Stadtentwicklung und Bauordnung Bahnhofstrasse 47, D-56068 Koblenz	<b>Neugestaltung Löhrrstrasse / Löhrrondell in Koblenz</b>	Realisierungswettbewerb, nicht offen mit 28 Teilnehmenden per Los (davon 6 gesetzt), 50 000 € Wettbewerbssumme
<b>NEU</b> IDHEAP, Institut de hautes études en administration publique Secrétariat du concours: C.-J. Golay Architectes Isabelle-de-Montolieu 109, 1010 Lausanne	<b>Nouveau bâtiment de l'Institut de Hautes Etudes en Administration Publique, Chavannes-près-Renens</b>	Concours de projets, en procédure sélective (5–7 candidats) Somme globale des prix: 163 800 fr.
<b>NEU</b> Kanton Aargau Departement Finanzen und Ressourcen, Abteilung Hochbauten Hintere Bahnhofstrasse 8, 5001 Aarau	<b>Neubau Produktionsgebäude, Strafanstalt Lenzburg</b>	Anonymer Gesamtleistungswettbewerb, selektiv mit 5 Anbietern, 50 000 Fr. Preisgeld und 35 000 Fr. Entschädigung je Team
<b>NEU</b> SBB AG Bern SBB Immobilien, Portfolio-Management, Zürich	<b>Neunutzung Areal Schleife, Zug</b>	Nicht anonymer Studienauftrag, selektiv mit 7 interdisziplinären Planungsteams, 35 000 Fr. Entschädigung pro Team
Stadt Luzern Baudirektion Hirschengraben 17, 6002 Luzern	<b>Sportarena Allmend Luzern (Stadion, Hallenbad, Turnhalle, Wohnen, Dienstleistungen, Parkierung)</b>	Investorenwettbewerb, selektiv mit 4–7 Anbietergemeinschaften
<b>NEU</b> Fürsorgebehörde Gemeinde Wetzikon Wettbewerbsorganisator: Keller & Partner Bauberater Florastrasse 42, Postfach, 8613 Uster	<b>Erweiterung und Sanierung Alterswohnheim Am Wildbach, Wetzikon</b>	Submission, selektiv, mit Lösungsansatz und Honorarofferte, mit 6 Teilnehmern 9000 Fr. je Teilnehmer
Association pour le développement durable du territoire de l'Agglomération Trinationale de Bâle Hôtel de ville, rue Théo Bachmann 21, F- 68300 Saint-Louis	<b>Construction d'un parking relais d'environ 300 places à Saint-Louis (F)</b>	Concours restreint (3 candidats admis) Une indemnité forfaitaire de 30 000 € sera attribué à chacun
<b>NEU</b> Stadt Bülach Abteilung Bau- und Umwelt, Bereich Liegenschaften Hintergasse 1, 8180 Bülach	<b>Erneuerung Alterswohnheim Rössligasse, Bülach</b>	Anonymer Studienauftrag, selektiv mit 4 Büros, 5000 Fr. Entschädigung pro Projekt
Commune d'Yverdon-les-Bains et Etat de Vaud Ville d'Yverdon-les-Bains, Service de l'Urbanisme et des Bâtiments Place Pestalozzi 1, 1401 Yverdon-les-Bains	<b>Conception directrice pour la valorisation du secteur de la gare au lac à Yverdon-les-Bains</b>	Mandats d'étude parallèles à deux degrés en procédure sélective, chaque équipe sélectionnée sera indemnisée de 36 000 fr.
République et Canton du Jura et Commune de Porrentruy Service de l'aménagement du territoire Rue des Moulins 2, 2800 Delémont	<b>Habiter le centre ancien, Porrentruy</b>	Concours d'idées en procédure ouverte Le jury dispose d'un montant de 70 000 fr.
Bezirk Küssnacht Ressort Infrastruktur 6403 Küssnacht am Rigi	<b>Neugestaltung Strandbad Seeburg in Küssnacht</b>	Projektwettbewerb, offen 40 000 Fr. Preissumme
<b>Preis</b>		
<b>NEU</b> Redaktion Bauwelt Schlüterstrasse 42, D-10707 Berlin	<b>1:1 Das erste Haus – Bauwelt-Preis 2007</b>	Das erste Werk in eigener Verantwortung realisiert und nach dem 1. Januar 2003 fertig gestellt, 30 000 € Preissumme

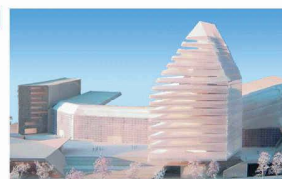
Auch unter: [www.sia.ch/wettbewerbe](http://www.sia.ch/wettbewerbe)

## Flachdecken – mit Big5 Nutzen

**cobiax**<sup>®</sup>

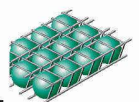


**Leicht – Flach – Biaxial  
Spannweiten  
Planungsfreiheit  
Erdbebensicherheit  
Ressourceneffizienz**



**Raumfreiheit**

**Ihr Gewinn ...**



[www.cobiax.com](http://www.cobiax.com)